

Sarah Young

Ich bin bei dir

Die Weihnachtsgeschichte



Illustrationen Katya Longhi



Originally published in English under the title „Jesus Calling. The Story of Christmas“
by Thomas Nelson, a registered trademark of HarperCollins Christian Publishing,
Nashville, Tennessee, USA. © 2018 by Sarah Young
© der deutschen Ausgabe 2019 Gerth Medien GmbH, Dillerberg 1, 35614 Asslar

Die Bibelzitate wurden, sofern nicht anders angegeben, folgenden Übersetzungen entnommen:
„Hoffnung für alle“. Copyright © 1983, 1996, 2002 by Biblica, Inc.
Verwendet mit freundlicher Genehmigung von fontis – Brunnen Basel (Hfa)
Gute Nachricht Bibel, revidierte Fassung, durchgesehene Ausgabe in neuer Rechtschreibung,
© 2000 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart (GN) Neues Leben.
Die Bibel © der deutschen Ausgabe 2002 / 2006 / 2017 SCM R.Brockhaus
in der SCM Verlagsgruppe GmbH, Max-Eyth-Str. 41, 71088 Holzgerlingen (NL)
Die Bibel nach Martin Luthers Übersetzung, revidiert 2017,
© 2016 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart (LU)
Neue evangelistische Übersetzung, © 2018 by Karl-Heinz Vanheiden (Textstand 18.07),
www.kh-vanheiden.de (NeÜ)

1. Auflage 2019
Bestell-Nr. 817604
ISBN 978-3-95734-604-9

Umschlaggestaltung: Katya Longhi / Lisa Antonacci
Übersetzung und Bearbeitung: Verena Keil
Satz: Lisa Antonacci
Druck und Verarbeitung: Print Consult GmbH, München

www.gerth.de

Ich widme dieses Buch unseren Enkelkindern:
Elie, John, Caleb, Esther Grace, Joel und Lawrence.
Möget ihr Jesus als euren Retter
und Freund kennenlernen.





Liebe Eltern und Großeltern,

als unsere Kinder noch klein waren, lebten wir in Japan, wo die Weihnachtstage keine Feiertage sind. Die Leute gehen auf Arbeit und zur Schule wie an anderen Tagen auch. Das machte es uns tatsächlich leichter, uns voll und ganz auf Weihnachten zu konzentrieren. An Heiligabend würden wir einen Geburtstagskuchen für Jesus backen. Am Weihnachtsmorgen, vor der Bescherung, würde mein Mann den Kindern die Weihnachtsgeschichte vorlesen. Später würden wir „Happy Birthday to you“ für Jesus singen und mit dem selbstgebackenen Kuchen seinen Geburtstag feiern.

Heute haben wir sechs wunderbare Enkelkinder, und uns liegt sehr viel daran, dass sie Jesus immer besser kennenlernen. Denn an Weihnachten dreht sich oft alles um eine Vielzahl von Aktivitäten und ein tolles Fest. Vielen Menschen geht es dabei mehr um das Schenken und Beschenkt-Werden und weniger um Jesus.

Dieses Bilderbuch soll Ihnen helfen, Jesus in das Zentrum von Weihnachten zu rücken. Dabei geht es nicht nur um das kleine Kind in der Krippe, sondern auch um den Herrn über Zeit und Ewigkeit. Das Buch möchte den Kindern zeigen, dass Gott schon von Anfang an einen Plan mit Weihnachten hatte, und dieser Plan hieß „Jesus“.

Ich bete dafür, dass dieses Buch eine wunderbare Hilfe ist, den Kindern in Ihrem Leben von der wahren Bedeutung des Weihnachtsfestes zu erzählen: von der Geburt unseres Retters, der uns so unendlich viel mehr liebt, als wir es uns vorstellen können!

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein schönes und sinnreiches Weihnachtsfest!

Sarah Young



Jesus war schon da, noch bevor alles begann.
Er hält die ganze Schöpfung zusammen.
– nach Kolosser 1,17



Die Weihnachtsgeschichte begann vor langer, langer Zeit. Noch bevor der Engel Gabriel zu Maria kam und ihr sagte: „Du wirst ein Kind bekommen!“ Noch lange bevor die Schafhirten auf dem Feld die vielen Engel am Himmel sahen. Und noch lange bevor drei weise Männer den Stern sahen, der sie zu dem kleinen Jesus führen sollte.

Ja, die Geschichte begann sogar noch viel eher: noch bevor die Sonne und der Mond zum ersten Mal schienen. Und noch bevor die ersten Kühe „muh!“ machten und die ersten Äffchen in den Bäumen herumkletterten! Und weißt du was? Die Geschichte begann noch früher! Noch bevor die ersten Menschen – Adam und Eva – lebten, hatte Gott schon einen Plan mit Weihnachten!

Von Anfang an hatte Gott einen Plan: Jesus zu uns auf die Erde zu schicken.

JESUS SAGT:

Ich bin der Anfang und das Ende. Ich bin Jesus, der Sohn Gottes. Ich habe den Himmel und die Erde gemacht. Noch lange bevor du geboren warst, habe ich schon an dich gedacht und dich geliebt.

Gott hat Abraham diese gute Botschaft schon
vor langer Zeit verheißen. Er sagte zu ihm: „Alle Menschen
auf der Erde sollen durch dich gesegnet werden.“
– nach Galater 3,8



„Zähle die Sterne am Himmel!“, sagte Gott zu Abraham.
„Genau so viele Kinder werden einmal zu deiner Familie gehören!“

Als Abraham hundert Jahre alt war, und seine Frau Sarah neunzig Jahre alt war, schenkte Gott den beiden ein Baby. Es war ein Junge und hieß Isaak. Dieses Baby war ein Geschenk für die ganze Welt, denn ...

Abraham hatte Isaak.

Isaak hatte Josef.

Josef hatte Judah ...

Und Abrahams Familie wuchs weiter und weiter, bis eines Tages der König David geboren wurde. Und viele Generationen und Jahrhunderte später schließlich Jesus.

JESUS SAGT:

Ich bin das Licht der Welt! Jeder, der mir vertraut, gehört für immer zu meiner königlichen Familie.

Denn uns ist ein Kind geboren! Ein Sohn ist uns geschenkt!
Er wird die Herrschaft übernehmen.
Man nennt ihn „Wunderbarer Ratgeber“, „Starker Gott“,
„Ewiger Vater“, „Friedensfürst“.
– Jesaja 9,5; Hfa

